

DHENIE PELQIMI PER PERPUNIMIN E TE DHENAVE PER PERDORIMIN E APLIKACIONIT

Per t'u regjistruar ne platformen RAICONNECT nevojiten te perpunohen disa te dhena personale si emer, mbiemer, ose emri i profilit ne rrjetet sociale, numri i telefonit, si dhe vendndodhja e perdoruesit, ne rastin kur ky i fundit zgjedh qe te beje te ditur vendndodhjen e tij nga Raiffeisen Bank, vetem per qellimin e aksesimit te dhe perdorimit te platformes RAICONNECT. Ne cdo moment pasi perdoruesi te kete dhene vullnetarisht informacionin e kerkuar ne keto fusha specifike, ketij te fundit i lind e drejta qe, nepemjet nje kerkese prane RBAL, te aksesojte keto te dhena si dhe te kerkoje, bllokimin, korrigjimin apo fshirjen e tyre ne perputhje me parashikimet e bera ne Ligjin nr. 9887 dt 10.03.2008 "Per mbrojtjen e te dhenave Personale" dhe GDPR.

Deklaroj se jam i qarte se me dhenien e pelqimit per perpunimin e te dhenave te deklaruar nga ana ime do te kem mundesi ta perdor platformen RAICONNECT.

Jam dakord qe per te pambushur qellimet e perpunimit dhe per te me dhene informacionin mbi sherbimet e ofruara ne kete platforme, Banka mund te shkembje te dhenat e mia personale me njesite e rrjetit te Grupit Raiffeisen, partneret kontraktues te Bankes.

Jam i vetedijshem qe nuk jam i detyruar te jap pelqimin tim per opsionet e ofruara ne kete deklarate dhe kam te drejte te terheq pelqimin ne cdo kohe. Ne ate rast te dhenat e mia personale nuk do te perdoren me per qellimet e dhenies se sherbimeve ne RAICONNECT.

Jam ne dijeni qe mund te informohem me shume rreth te gjitha rregullave te perpunimit te te dhenave personale ne faqen e internetit te Raiffeisen Bank sh.a <https://www.raiffeisen.al/en/> ne adresen <https://www.raiffeisen.al/en/about/pages/data-protection/>, dhe se per cdo ankese lidhur me mbrojtjen e te dhenave personale, mund t'i drejtoheni "Komisionerit per te Drejten e Informimit dhe Mbrojtjen e te dhenave Personale"

PELQIMI PER QELIME MARKETINGU

Jap miratimin tim te pakushtezuar qe Raiffeisen Bank te perdure te dhenat e mia personale per marketing direkt, informim per fushata te ndryshme me qellimin e perfitimit nga ana ime te ofertave promovionale, si pjese e paketes se produkteve/sherbimeve qe Banka ofron (apo do te ofroje ne te ardhmen) nepemjet nje apo disa prej kanaleve te informimit, duke perfshire por pa u kufizuar ne: i) poste zyrtare ii) sms iii) telefonate iv) poste elektronike etj.

Deklaroj se jam ne vene ne dijeni qe dizenjimi i ofertave individuale do te behet nepemjet procesit profilizimit qe përfshin analize te automatizuar të dhënave personale per te konkluduar mbi nevojat ekonomike ose financiare, përgjegjesine time financiare dhe karakteristika të tjera të cilat analizohen per te krijuar ofertat individuale.

Autorizoj Raiffeisen Bank qe, duke respektuar standartet me te larta te sigurise, si dhe bazuar ne dispozitat ligjore dhe rregullative ne fuqi, te delegeje perpunimin e metejshem te te dhenave te mia personale, duke i transferuar keto te dhena tek pale te treta te specializuara per kete qellim. Ne kete kuader, te dhenat e mia personale mund te perdoren dhe shkembjen edhe mes anetareve dhe partnereve te grupit Raiffiesen Bank Brend a dhe jashtë vendit me qellim qe te me sigurojne informacion lidhur me ofertat e tyre. Lista e tyre mund t'ju vihet ne dispozicion bazuar ne kerkese. Deklaroj se jam njohur me te drejten qe ne cdo kohe te kerkoj nga Banka revokimin e ketij miratimi.

English Version:

CONSENT ON PERSONAL DATA PROCESSING FOR USAGE OF THE PLATFORM

To register on the RAICONNECT platform it is necessary to process some personal data such as name, surname, or profile name on social networks, telephone number, as well as the location of the user, in case the client chooses to disclose its location to Raiffeisen Bank, for the sole purpose of accessing and using the RAICONNECT platform. At any time after the user has voluntarily provided the required information in these specific areas, the latter has the right to, through a request to RBAL, access this data and request the blocking, correction, or their deletion in accordance with the provisions of Law no. 9887 dated 10.03.2008 "On the protection of Personal Data" and GDPR. Hereby, I declare I am clear that by giving consent for the processing of the declared data by me I will be able to use the RAICONNECT platform.

I agree that to fulfill the processing purposes and to provide me with information on the services provided on this platform, the Bank may exchange my personal data with the network units of the Raiffeisen Group, the Bank's contracting partners.

I am aware that I am not obliged to give my consent to the options provided in this statement and I have the right to withdraw my consent at any time. In that case my personal data will no longer be used for the purposes of providing services on RAICONNECT.

I am aware that I can find out more about all the rules of personal data processing on the website of Raiffeisen Bank sh.a <https://www.raiffeisen.al/en/> at the address <https://www.raiffeisen.al/en/about/pages/data-protection/> and that for any complaint regarding the protection of personal data, I can contact the "Commissioner for the Right to Information and Personal Data Protection"

CONSENT FOR MARKETING PURPOSES

I give my unconditional approval to Raiffeisen Bank to use my personal data, account/product and services data of the bank for direct marketing, campaign information on my benefit for promotional offers concerning products and/or services packages that the Bank provides (or may provide in the future), through one or more communication channels including but not limited to: i) the Official Mail; ii) SMS; iii) Phone Call; iv) E-mail etc.

I declare that I am aware that personal offers designing will be done via profiling process which includes automated analyses of my personal data which enables the assumption regarding my economic or financial needs, financial responsibility and other characteristics that are assessed when creating such offer.

I authorize Raiffeisen Bank that, pursuant to the highest security standards defined in the legal and regulatory framework in force, to transfer my personal data for further processing to third parties specialized in this particular field. In this context my personal data can also exchange between members of Raiffeisen Bank and partners inside and outside the country to provide to me information about their offers. A list of them can be provided on request. Furthermore, I declare that I've been aware of my right to require to the Bank at any time, to revoke this approval.

Note: Above "Consent & Consent for Marketing Purposes" are in Albanian and English languages. In case of discrepancies between the two versions, the Albanian version prevails.